

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

La sessió plenària

Una societat municipal d'aigües

A les vuit s'inicià la sessió plenària extraordinària de dilluns passat. Es veu que hi havia interès de despatxar la majoria dels assumptes de l'ordre del dia.

Es revisà el preu de la contracta del servei de recollida de fems amb l'actual concessionari, augmentat amb un 50 % de l'índex d'augment de vida, o sia un 8,25 % aproximadament.

Després s'investí al punt segon, un punt que va dur coa. Es presentà un estudi elaborat per l'enginyer tècnic d'Obres Públiques Pere Monserrat per a la millora del servei d'aigua potable. Es un estudi que insertarem complet a les nostres planes. La ponència del grup majoritari apuntava cap a la creació d'una Societat Municipal d'Aigües amb una entitat pròpia i una certa autonomia i la proposta completa contemplava quatre punts: Aprovar íntegrament l'estudi redactat per Pere Monserrat Ramon; establir l'obligatorietat de contadors d'aigua per a principis de l'any que ve; creació de la societat al·ludida; i procurar la captació de nous aforaments d'aigua. Els regidors comunistes s'oposaren a la proposta, exposant el seu parer sobre l'assumpte, manifestat ja en altres ocasions. Després de llarga discussió es votà la proposta de la presidència que guanyà per 15 vots a favor i dos en contra.

S'aprovà, després d'una objecció de M. González entorn a la persona a qui s'havia encarregat el treball, l'avantprojecte de la Casa Municipal de Cultura i es donà via lliure perquè es redactàs el projecte de reforma.

Es donà la conformitat entorn a unes reformes viàries que es localitzen a la inserció de la via Argentina i la carretera de Portocolom amb la carretera de Manacor una vegada reformada. Insertarem el plaol d'aquesta variant.

Es presentà la proposta per a la inversió del superàvit de l'exercici de l'any passat, que es d'uns 17 milions de pessetes, dels quals, una vegada descomptades unes quantitats indispensables per a cubrir unes despeses contraes per l'Ajuntament, es decidí repartir de la següent manera:

500.000 ptes. serveis d'aigua.
1.600.000 obres complementàries de la depuradora.
900.000 pels camps d'esports.
1.900.000 pel Carreró Llarg.
1.000.000 per l'escorxador.

2.000.000 per la carretera de Ca's Concos.

650.000 pessetes per la Casa de Cultura.

966.000 pessetes per un nou vehicle municipal.

300.000 pessetes per a instal·lacions telefòniques per les barriades.

150.000 pessetes per a refer les persianes de l'escola de Portocolom.

I entre altres assumptes es tractà el del Rivató. La comissió encarregada presentà un esbós que disposa la construcció d'un petit varador al racó de la bifurcació de la carretera cap a S'Algar i l'habilitació d'uns 70 amarradors per petites embarcacions als terrenys que s'ompliren a Sa Bassa Nova amb els escombros de les síquies del col·lector. El projecte, doncs, contempla la retirada del material acumulat al Rivató. Davant la disconformitat de M. González es produí un enfrontament dialèctic entre aquest i Pere Batle, car aquest adduïa que si M. G. s'havia negat a formar part de la comissió, s'havia de limitar ara a votar si o no. L'avantprojecte s'aprovà per 15 vots favorables.

Diguem també que la sessió fou interrompuda per una secció de la Banda de Música que feia serenates. Els regidors correspongueren al gest simpàtic dels músics amb la seva presència al balcó i a les finestres de la Sala.

La Caja Rural ha donado al Hogar del Pensionista, un aparato electrónico para controlar la presión arterial.

El pasado martes día 14 el Presidente de la Caja Rural Provincial D. Eduardo Blanes Nouvillas efectuó una visita a las dependencias del Hogar del Pensionista de nuestra Ciudad, en el transcurso de la cual hizo entrega de un ESFIGMOMANOMETRO ELECTRONICO (O SEA APARATO ELECTRONICO PARA CONTROLAR LA PRESION ARTERIAL) para la enfermería de dicho Centro, anunciando que era una pequeña muestra de la voluntad que guía a la obra Social de la Caja y que confiaba que en el futuro las personas de la tercera edad de Felanitx puedan ser beneficiadas y tenidas en cuenta en la labor que desarrollará la Caja Rural.

Una setmana eucarística

75è Aniversari de l'Adoració Nocturna

Felanitx ha viscut una setmana eucarística. L'interès despertat pels anuncis i programes i d'una escalonada preparació per mitjà del nostre setmanari, no va quedar deceduda.

S'obrí la setmana amb una missa en el Convent pels adoradors difunts. Celebrà el Director Diocesà de l'Adoració Nocturna Mn. Antoni Pérez, Canonge. La mateixa vetlada la Coral de Felanitx donà un acurat concert de música sobre temes eucarístics d'autors clàssics i moderns. Mn. Gabriel Rebassa, en brillant parlament, resaltà el tema de la pietat eucarística dins la tradició felanitxera i dins les lletres mallorquines.

Els tres primers dies de la setmana, les nostres monges —Teatines, Trinitàries i de la Caritat— obriren les portes per rebre els adoradors i nombrosos fidels que omplien les seves capelles, les Vespres i Missa del Santíssim Sagrament, dins la litúrgia renovada, oferiren una intensa experiència de conservar lo antic dins una nova dinàmica de participació popular, que concluïa amb l'adoració i benedicció solemne del Santíssim Sagrament.

Digne de recordar és el concert d'orgue que donà a St. Alfons Mn. Bartomeu Veny, organista de Sant Jaume de Palma. La selecció i valor de les peces escollides i la perfecta dicció contrastaren, una vegada més, amb l'escassa concurrència. ¿No sap valorar Felanitx, tal com deuria, aquestes oportunitats?

Vingué finalment el tridu del Convent. El dijous sobre el tema «L'Eucaristia i la família» exposat amb profunditat doctrinal per l'antic Rector del Convent Mn. Bartomeu

Bennàsser. El divendres Mn. Gaspar Montserrat, Rector de S'Alqueria Blanca, commogué l'auditori amb el tema «L'Eucaristia i els joves». És digne de destacar la participació activa de la joventut de la barriada del Convent.

El dissabte a vespre tot contribuï a la solemníssima conclusió. El Convent endiumenjat com en temps d'abans, recordava l'esplendor que li donà Mn. Joan Pou, l'enyorat Custos. La Banda de Música que actuava a la plaça, la gentada que omplia el temple, els adoradors vinguts de Palma i suburbis, Manacor, Sencelles, Lloret, Sóller, Pollença, Calvià, Puigpunyent i Pla de Natesa, la presència del Sr. Bisbe envoltat de vint-i-quatre sacerdots; la celebració del sagrament de la Penitència, dirigida pel Rector del Convent i presidida pel Sr. Bisbe, que es confessà el primer i després s'assagué per oïr confessions; la solemne missa pontifical concelebrada, la senzillesa evangèlica de l'homília del Sr. Bisbe i els torns de vetla davant el Santíssim exposat en la «custòdia gran», tot tenia un aire de gran festa, d'homenatge i amor a Jesús Eucaristia.

A la una de la nit, el canonge Mn. Josep Sacanell va cloure els torns de vetla, presidint el reso de Laudes i donant la benedicció solemne.

Vulgui el Senyor acceptar aquest homenatge que li ha oferit tot el poble i donar-nos com a fruit la unió de les famílies i de tots els creents.

L'enhorabona a l'Adoració Nocturna que ha promogut aquestes celebracions.

Ajuntament de Felanitx Casa Municipal de Cultura

Avui dia 25, INAUGURACIO de L'EXPOSICIO SUBHASTA

dels quadres donats pel artistes mallorquins amb motiu de la «Trobadà d'artistes a Felanitx», a benefici de les obres de restauració de la Casa de Cultura.

La subhasta serà rematada dissabte dia 1 de novembre, a les 7 del capvespre.

FELANITX
Semanario de intereses locales

PRECIO DE SUSCRIPCION
Provincias: 255 pesetas.
Trimestre: 270 pesetas.

Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su publicación en el Tablón de Anuncios de esta Casa Consistorial y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 13, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobación del acta de la sesión anterior.

Aprobación inicialmente de la Cuenta de Administración del Patrimonio de 1979, no obstante el Ayuntamiento Pleno resolverá.

Fueron aprobadas la Tercera y Cuarta relación de 1980, de los expedientes de liquidación del Arbitrio sobre incremento de valor de los terrenos.

Fue aprobada y se acordó el pago de la certificación número 5-A de la Obra Emisario Submarino para evacuación aguas residuales Porto-Colom y Cala Marçal, a favor de la Empresa Auxiliar de Canalizaciones, S. A. (ACSA).

Se autorizó a D. Andrés Barceló y Margarita Maimó, para la construcción de un nuevo edificio de dos plantas entre medianeras, destinado a dos viviendas, según el proyecto presentado, en solar de la urbaniza-

ción de la Prolongación de la calle Bartolomé Caldentey.

Se autorizaron igualmente nueve obras menores a particulares.

Se acuerda denegar la licencia solicitada por GESA, para abrir una zanja en la vía pública para la instalación de una línea subterránea de baja tensión de la calle Eras al edificio calle 31 de Marzo número 8, porque la ejecución de las obras podría producir daños y averías en las redes de agua y alcantarillado.

Se acordó, informar favorablemente la solicitud de D. José Ruiz Ortiz para construir una vivienda en finca rústica, con el voto en contra de D. Miguel González Olivares; y remitir dicho informe a la Comisión Provincial de Urbanismo.

Se acordó, igualmente, informar favorablemente la solicitud de D. Mateo Gayá Adrover para construir una vivienda en finca rústica, con el voto en contra de D. Miguel González Olivares; y remitir dicho informe a la Comisión Provincial de Urbanismo.

Por unanimidad se acordó interesar a D. José Pérez Chaves, que solicita licencia para construir una vivienda en finca rústica, que aporte el título de propiedad de la finca matriz, ya que presenta solamente un documento privado.

Conforme interesan los vecinos D. Jaime Antich Andreu, Francisca Bennasar Barceló y D. Sebastián Adrover Bordoy, se acuerda que a partir del 1 de Noviembre abonen el servicio de agua potable, por el consumo que señale el contador que tienen instalado.

Se acuerda denegar el servicio de agua solicitado por D.ª Angela Bennasar Monserrat, por tratarse de un solar, hasta tanto no existan mayores captaciones de agua.

Por unanimidad se acuerda adquirir, en las condiciones establecidas por Gas y Electricidad S. A., diez contadores eléctricos ya instalados en diferentes lugares del término municipal.

Por no encontrarlo conveniente ni oportuno debido al curso escolar se acuerda por unanimidad denegar la

instalación de la pista Autochoc Mallorca en esta Ciudad.

Igualmente se acuerda no autorizar la instalación de una Noria infantil en el recinto de la última feria de octubre por no existir lugar adecuado el día de la feria.

Se acuerda el enterado del escrito de la Delegación de Hacienda, Consorcio C. Territoriales, con el que da cuenta de la elección del Ayuntamiento de Lluçmajor como representante de la sección 2.ª a que pertenece este Ayuntamiento, acompañando el resultado de la votación.

Igualmente se acuerda el enterado del escrito del Consell Insular de Mallorca, Negociado Obras y Servicios número 30, dando instrucciones que se han de cumplir al formular la Corporación peticiones de ayudas técnicas para redacción de Proyectos.

Felanitx, 15 de Octubre de 1980.

El Secretario:

Guillermo Juan Burguera

V.º B.º: El Alcalde.

Pedro Mesquida Obrador

EDICTO

A los efectos de lo dispuesto en el Artículo 30 del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de Noviembre de 1961 se anuncia que don Gaspar Noguera Valverde ha solicitado Licencia para la instalación de un Taller de Carpintería Metálica en la finca urbana sita en la Calle Virgen del Socorro, s/n. de esta Ciudad, Término municipal de Felanitx.

Lo que se hace público para que en el plazo de 10 días, a contar de la publicación de este anuncio en el B. O. de la Provincia, puedan formular las observaciones que estimen pertinentes quienes se consideren afectados de algún modo por las instalaciones que se pretende realizar.

Felanitx a 14 de Octubre de 1980.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

agenda

SANTORAL

D. 26: S. Evaristo
L. 27: S. Vicente
M. 28: S. Judas
M. 29: S. Narciso
J. 30: S. Gerardo
V. 31: S. Alonso
S. 1: Todos los Santos

LUNA

C. menguante el 30

COMUNICACIONES AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres, Montuiri y Algaida: A las 6'45, 8, 14 y 17 h. Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13, 16 y 18'45. Domingos y festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y Lluçmajor: A las 8, 10, 13'45 y 17'15. Domingos y festivos, a las 8, 13'45 y 19.

Palma - Felanitx: A las 10, 12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 10, 15'30 y 20'30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 9, 13'45 y 17'30. Sábados uno a las 12. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30.

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 9'30, 16 y 18. Sábados uno a las 12'30. Domingos y festivos 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18 y 21.

Felanitx - Cala Murada: Jueves a las 7 y a las 17'15. Domingos a las 8 y 12'15.

Cala Murada - Felanitx: Jueves a las 7'30 y 18. Domingos a las 9 y a las 13.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Dr. M. Vidal - R. Llull, 35-1.º Iz.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Francisco Píña.

Lunes: Julián Munar.

Martes: Miquel-Nadal.

Miércoles: Amparo Murillo.

Jueves: Catalina Ticoulat.

Viernes: Francisco Píña.

Panadería:

1. Vaquer - Castellet, 18.

Comestibles:

R. Ramón - Gral. Mola, 72

M. Aguiló - C. Sotelo, 2

X ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Rafael Ferrer Maimó

acaecido en Felanitx, el día 14 de octubre de 1970, a los 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. C. S.

Sus hijos Rafael y Bárbara; hija política Antonia Mora; nieta Margarita y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. La misa que se celebrará hoy sábado a las 6 de la tarde en el Camposanto será aplicada en sufragio de su alma.

ANYS CARRERA

1884

(Conclusió)

Agost, 6.—Hi ha molt de mildew. És una malaltia nova que ataca les vinyes. (Fe)

Agost, 11.—D. Josep Cardona prengué possessió del càrrec de director de l'Estació Telegràfica. (Fe)

Agost, 19.—El Bisbe escriu al Rector Planas dient-li que comuniqui a la Superiora de la Caritat que autoritza la fundació de convents a Esporles i Establiments i que triï les monges més aptes per a aquestes fundacions. (AP)

Agost, 27.—Arribà el capità general D. Valeriano Weiler. Ve per assistir a les festes de St. Agustí. Sortí a rebre'l a l'entrada del poble, molta gent. (Fe)

Agost, 28.—Es celebrà amb més solemnitat que els altres anys la festa de St. Agustí. Predicà D. Rafael Tous, Ecònom de St. Jaume de Ciutat. (Fe)

Agost.—La impremta de D. Andreu Ramon fou traslladada del carrer de la Font al dels quatre cantons n.º 10 i s'anomenà «Imprenta Felanigense». (Fe)

Setembre, 2.—Morí Bartomeu Sagrera Escalas (a) Xerafi, químic industrial. Amb pocs mitjans muntà un laboratori químic. Els seus productes varen esser premiats a diverses exposicions. Era l'únic que a Espanya fabricava éter en gran quantitat. (Fe)

Setembre.—Arreglen la fatxada de l'orgue del Convent. (Fe)

Setembre, 21.—Es fundà el convent de monges de la Caritat d'Establiments. Predicà el rector D. Sebastià Planas. (Fe)

Octubre.—D. Julio Fermín Quiñones va esser nomenat notari de Felanitx. (Fe)

Octubre, 10.—Han col·locat tres para-llamps a Sant Salvador. (Fe)

Novembre, 7.—Quatre guàrdies i un cabo s'establiren al nou quarter del Port. (Fe)

Novembre, 8.—Partiren en la diligència les monges de la Caritat que van a fundar a Esporles. (Fe)

Novembre, 22.—A l'església bençiren una estàtua de N.ª S.ª del Cor de Jesús, obra de l'escultor Lluís Salvat. (No) (Fe)

Desembre, 6, 7, 8.—Quaranta Hores i festa de la Immaculada. Predicà D. Sebastià Maimó. (Fe)

Desembre, 27.—Vetlada literària musical celebrada a Ca D. Miquel Planas, organitzada per l'Associació de Seglars Catòlics: Orquestra, coro, poesies, discursos, etc... D. Lluís Planas dirigí l'orquestra. (Fe)

Desembre, 28, diumenge.—Festa de l'Associació dels Seglars Catòlics. Predicà el P. Tiburcio Valero, jesuïta. (Fe)

Des de dia 17 de febrer fins a finals de desembre s'han recollits per a l'església nova del port 7.800 reals. Se n'han gastats en la construcció 17.563. (Fe) Exportació de vi pels ports de Balears durant aquest any:

Porto-Colom	9.259.713 litres
Palma	8.683.587 litres
Eivissa	2.475 litres
Sóller	1.200 litres
Maó	89 litres. (Fe)

Moviment demogràfic segons el registre civil:

Naixements 162 nins i 196 nines, total 358. Entre ells hi hagué 6 expòsits i tres fills naturals no legítims.

Matrimonis 25.

Morts adults: 58 homes i 63 dones.

Morts albat: 15 nins i 37 nines.

Bibliografia: *Memoria del Banco de Felanitx*. (Tipografia de Andrés Ramón, 1884)

Almanaque de «El Felanigense» para 1884. (Tipografia de Andrés Ramón)

Reglamento de la Sociedad denominada Centro Filarmónico Teatral. (Imprenta de Andrés Ramón, 1884)

Jorge Veny: *Diccionario de las flores y sus emblemas*. (Tipografia de Andrés Ramón y Vidal, 1884).

Proyecto de una nueva población en Porto-Colom. (Tipografia de D. Andrés Ramón)

Jorge Veny y Maimó: *Historia del Santuario de Nuestra Señora de San Salvador*. (Tipografia Felanigense).

P. Xamena

Carta AL DIRECTOR

ELS NOMS DELS CARRERS

Senyor Director:

No puc assistir a les sessions de l'Ajuntament, però procur llegir totes les informacions que publica el seu setmanari i la premsa diària referides a la Sala i estar al corrent de l'actuació de la corporació que va esser renovada a les darreres eleccions.

No he vist enlloc, potser no m'hi he fixat que l'Ajuntament s'hagui ocupat de la rotulació dels carrers de Felanitx i de les localitats del seu terme. I deman: ¿No creu, senyor Director, que ja és ben hora que aquest tema sia plantejat i debatut? ¿No creis que ja és ben hora que es retirin les plaques que encara ens recorden que aquí hi va haver una guerra civil i que uns la varen perdre i uns altres la varen guanyar?

Li diu això un lector que, per la seva edat, va restar totalment al marge de l'esclafit, que pensa que totes les guerres són absolutament estúpides i que les guerres civils són les més estúpides i inútils de totes.

M'estranya que els grups polítics representats a l'Ajuntament no hagin cregut oportú prendre una decisió al respecte, així com ho han fet altres ajuntaments de l'illa. Ja sé que no és una cosa trascendental per a la marxa del poble, però és una qüestió que té més importància del que sembla a primera vista.

Crec que hi ha molts de felanitxers que agrairien el canvi d'unes poques plaques dels nostres carrers; tenc la seguretat que ningú pot aduïr raons vàlides per a justificar la continuïtat d'alguns rètols.

Un estudiant

GRATITUD

Sr. Director:

Le rogamos la publicación de este escrito pues queremos poner de manifiesto nuestro agradecimiento al Sr. Alcalde por el interés demostrado en conseguir que GESA subsanase las deficiencias que veníamos padeciendo en una zona de nuestra población.

Nos llena de satisfacción comprobar como nuestra primera autoridad siente y comparte las inquietudes de sus vecinos. Por lo que en verdad le quedamos agradecidos.

Unos vecinos de Felanitx

VENDO LAND-ROVER
Informes: Tel. 581691

SUPERMERCADO

XANSAS

Charcuteria

Congelados

Carnes

Fruta

Alimentos de
régimen de la
casa Santiveri

Conservas
Drogueria

...y muchas cosas más

¡No olvide su SUPERXANSAS!

INFORMACIÓN LOCAL

Una exposició-subhasta per a la Casa de Cultura

Avui horabaixa quedarà oberta, a la Casa Municipal de Cultura, una exposició-subhasta dels quadres que, amb ocasió de la «Trobada de pintors» que va organitzar l'Ajuntament, varen esser donats per alguns artistes mallorquins.

La mostra, que recull donacions d'alguns artistes mallorquins que volen col·laborar a les obres de reconstrucció de la Casa de Cultura, podrà esser visitada fins el proper dissabte dia 1 de novembre. Les obres poden esser adquirides, mitjançant una subhasta que serà rematada dissabte que ve a partir de les 7 del capvespre al mateix local, i durant tots els dies de la setmana es podran fer ofertes que seran degudament anotades pels responsables de l'organització.

Aquesta mateixa setmana la Corporació Municipal va aprovar, definitivament i per unanimitat, l'avantprojecte de la restauració que ha fet l'arquitecte Cristòfol Bennasser Vadedell i que va esser exposat amb motiu de la festa patronal de Santa Margalida. A la mateixa sessió l'Ajuntament va decidir dedicar una primera quantitat a les obres de restauració del casal. Esperem que la col·laboració dels artistes mallor-

quins tenguí ara una adequada resposta per part del públic felanitxer.

25 anys de la 1ª. promoció de batxillers laborals

Avui fa quinze dies que es reuneixen a Por ocolom els exalumnes de l'antic Institut Laboral que integraven la primera promoció de batxillers d'aquesta modalitat. Aquests, amb llurs esposes així com amb els professors que tengueren aleshores, assistiren en primer lloc a una missa a la parròquia del Port que fou celebrada per Mn. Gabriel Ferriol, professor que fou de Formació Religiosa. Després a un hotel del mateix Port es reuniren en un sopar al llarg del qual, entre remembrances dels anys d'estudi i bon humor passaren una vetllada molt agradable.

La subasta de E. Pornoy

El viernes pasado, en el local del Centro de Arte y Cultura junto al Cine Felanitx, se celebró la anunciada subasta, organizada al igual que la del pasado mes de julio, por D. Enrique Pornoy.

La verdad es que nos sorprendió la fría respuesta de los asistentes a las tentadoras ofertas del martillo. El público ni siquiera estuvo codicioso con los pequeños objetos decorativos y de equipamiento domés-

tico, puestos a un precio inicial nulo o irrisorio. Los objetos de medio y alto valor artístico pasaron ante la indiferencia de la concurrencia o a penas se pujaron. En fin una subasta, como hemos dicho, muy fría. Y es una pena, porque este tipo de transacción nos depara el poder adquirir unos objetos que bien por su origen o por su especial naturaleza artística nos sería imposible adquirir aquí en Felanitx.

La nit de les Verges

La vigília de les Verges, és una de les manifestacions populars ja quasi desaparegudes. Abans, fa molts d'anys, era motiu de gran animació i, gairebé tota la nit, les comparses de músics professionals o improvisats, recorrien els carrers de la vila per oferir a les fadrines les seves galanques.

Enguany, com una espurna d'aquelles vetllades tan sonades, uns grups integrats per elements de la Banda de Música, varen deixar sentir les seves tonades per la vila. Com és costum, la primera serenata fou oferida als assilats de la Casa Hospici i després es continuà pel poble.

Hogar del Pensionista

Para la primera quincena del mes de noviembre el Hogar del Pensionista ha programado una excursión para las personas de la tercera edad, en la que se visitará ART I FOC, VALLDEMOSA, LA CARTUJA, SON MORAGUES, ESPORLES y LA GRANJA.

Las plazas son limitadas.

Información e inscripción: en el Hogar del Pensionista.

Curso de cocina

Próximamente, organizado por el Ministerio de Cultura se celebrará en el Hogar del Pensionista un curso de cocina.

En venideras ediciones ampliaremos detalles sobre el particular.

Cursillos de Cristiandad

ULTREYA EXTRAORDINARIA

La Ultreya de la semana próxima tendrá lugar, D. M., en la iglesia de San Agustín, a las 9:30 con asistencia de cursillistas de otras localidades.

de sociedad

DE VIATGE

Ha sortit cap a Salamanca, per a cursar estudis a aquella Universitat, el jove Andreu Maimó Bordoy.

PETICIÓN DE MANO

Por D. Antonio Vicens Rosselló y D.ª María Gomila Vives y para su hijo Antonio, ha sido pedida a D. Jaime Mestre Gomila y D.ª Juana Vives Pascual, la mano de su hija Juana.

La boda se celebrará en breve.

En Cala Mondragó

SE VENDEN DOS FINCAS RUSTICAS de 9.000 m.2; agua y luz cerca. Informes, Tel. 575649.

AUXAM

Comunica al público de Felanitx la próxima apertura de su almacén, en la calle Gral. Mola, 115 (antigua fábrica de harinas Fontanet), bajo la dirección de
Bernardo Nicolau
Montserrat

Desde el poder del infinito bien

Estamos enterados que hay falta de ayuda y de urgencia de protección. En muchos hogares hay angustias de toda índole, desavenencias del matrimonio e hijos, enfermedades y muertes extrañas, mala suerte en los negocios, por influencias negativas astrales o por rencores o envidias.

Hoy día el mal está por todas partes.

Si tiene Vd. algún problema de salud o de cualquier otra índole, pida hora en el núm. de Tel. 271369, de 12 a 1:30 y de 6 a 8 de la noche.

Recorte este anuncio, algún día puede necesitarlo.

Estamos a su disposición.

Se comunica al público que a partir del 1 de noviembre habrá

Parada de taxis en la Pza. España
(frente Bar Cristal) Tel. 581922

y al mismo tiempo les recordamos que en Cala Ferrera existe una parada con el nº. de Tel. 657914.

Malo a rabiar

Collerense, 2 - Felanitx, 0

Crónica por gentileza de

SA BOTIGUETA
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE **Forlady**

FELANITX: Vargas (2), García (1), Pérez (1), Munar (1), Mena (1), P. Roselló (2), Batle (0), Mut (0), Diego (1), J. Tauler (0) y Luis (0). En el min. 35 salió Sastre (0) por Diego lesionado al «estrellarse» contra la banda. Y a los 87 m. era Sastre que era sustituido por V. Tauler (—). (Clasificación válida para el «TROFEO SA BOTIGUETA»).

ARBITRO: Sr. Serra Serra, que no tuvo excesivas dificultades, pero demostró su total ineptitud para dirigir encuentros de fútbol. Pitó excesivas faltas, cortando mucho el juego, no se movió —más que en contadas veces— del centro del terreno y al final se mostró ligeramente casero. Pitó una técnica a Munar, cuando había ya salido el balón fuera de banda, saliendo de esta jugada el segundo gol. Pero no por ello podemos paliar la derrota blanca. Tarjeta amarilla a M. Munar por esta razón.

GOLES: Todos en la segunda parte. (1-0) Saca una falta Morcillo, casi desde el centro del campo, toca de cabeza Cercos y Esteban —que había bajado al remate— desvía suave a la red. Era el min. 74. (2-0) Minuto 85. La falta mencionada la saca Durán, se forma un barullo en el área merengue, y Mena al querer ceder hacia atrás, marca en su propia meta, el balón entró lo justo.

SIN JUSTIFICACION. — No se puede justificar de modo alguno que un equipo como el Felanitx juegue tan mal en los desplazamientos, su juego es de tal nobleza que hace sonrojarnos. En toda una tarde —y van ya algunas— no disparó una sola vez a puerta. Bueno, una vez lo hizo Roselló, mansamente a las manos de Vázquez.

DOS EQUIPOS MALOS. — Que el Collerense sea un equipo malo tiene su justificación, que juegue pelota a seguir se le puede tolerar, porque todos conocemos su modestia y su falta de recursos económicos. Pero que el Felanitx emplee las mismas armas es intolerable. Con todo, queremos decir que ambos equipos son malos, pero el peor fue el Felanitx; al menos el Collerense disparó en cuatro ocasiones con cierto peligro, amén de la jugada que supuso el primer gol, una de ellas fue al travesaño, y las otras tres obligaron al lucimiento a Vargas, uno de los que se salvaron de la quema, con notable fortuna. Por contra, sólo un cabezazo de Mut al larguero, nada más.

El partido fue un forcejeo en el centro del campo, insípido, aburrido, malo a rabiar. Ambos equipos lucharon con ganas. Voluntad al Felanitx no le faltó, corrió eso sí, pe-

ro ni J. Tauler ni Batle consiguieron serenar su juego e imponer su ley, su responsabilidad era la mayor, pero fallaron.

Ambos entrenadores Bassa y Julve no arriesgaron nada. Pero los locales fueron los que llevaron la iniciativa, sin que su dominio pasase de ser más que una teórica realidad, porque en la práctica nadie impuso su juego al otro, porque éste no existió.

Tal vez el Felanitx con un poco de fortuna hubiera empatado el encuentro, a cero goles. Pero el Felanitx no está hoy en día con el santo de cara. En el segundo tiempo le marcan un gol o dos, y luego no reacciona. Tal vez porque no queda tiempo... Hay que sufrir.

El aficionado todavía se pregunta por qué se cambió a Sastre, en el min. 87, por V. Tauler. ¿Para perder tiempo? Oiga, que no lo entiendo.

En fin, son tiempos malos, de sufrir... Y esperamos ansiosamente que pasen pronto, porque de lo contrario estamos expuestos a morirnos de un «ataque» de aburrimiento.

MAIKEL

Balompédic Felanitx, 2 - Valldemosa, 3

Un tiempo para cada equipo ya que el visitante casi siempre ganó la acción por saber anticiparse a la jugada; y por aquí vino la derrota del Balompédic, con un poco de mano dura en segundo término, puesto que en el resultado tuvo que ver el árbitro ya que el primer gol visitante el balón había salido por la línea de fondo y al volver al campo fue rematado por Vila; era el minuto 20. En el min. 27 marcó Guiscafré a rechace del portero. A los 40 minutos volvían a situarse delante los visitantes en jugada personal del defensa Gelabert.

En la segunda mitad el Balompédic sale a poner el marcador boca arriba, pero no lo consigue ya que un penalty a los 55 minutos en un balón que se colaba que Torres tira con la mano a córner, el árbitro dio el córner. Bronca del respetable. A los 70 minutos Torres II pone el marcador en 1 - 3, y a los 80 minutos de nuevo Guiscafré acortaba las distancias con un bonito gol. Cuando faltaban 2 minutos cabecea Hernández junto al poste con una feliz parada del portero que evita así que el resultado final fuera de 3 - 3.

Cuándo al Balompédic le tocará un árbitro honrado y que haga justicia? Hoy lo hizo mal el Sr. Amer

Durán.

Destacaron sobre todos Coca y Guiscafré, que después de marcar dos goles trabajó bien en el centro del campo.

INO

julià
AUTOMOVILES

P.^o Ramón Llull, 12
FELANITX

Compra venta vehículos nuevos y usados

Procedentes de cambio disponemos, entre otros, de los siguientes modelos:

Talbot 150 GT-PM-M
Ford Fiesta L - PM-I
Renault R-12-S PM-G
Seat 127 4P. PM-L
Citroen Dyan 6 PM-C
Seat 1430 FU. Diessel PM-E
Simca 1200 - PM-B
Seat 127 3p. varios
Seat 124 varios
Renault R-5 PM-K
Renault R-5 GTL PM-M
Citroen GS Palas PM-M

Antes de comprar o vender, visítenos sin compromiso.

Chimeneas prefabricadas

Garantía de buen funcionamiento

En fundición, hierro y hormigón

Los modelos de hierro y fundición no necesitan ninguna decoración, pudiendo instalarlas Vd. mismo si lo desea. Su colocación no precisa obras.

Tenemos hasta ocho modelos diferentes

Consúltenos

La Cerámica

Carretera Porto-Colom - Tel. 580827

EN CALA MONDRAGO VENDO
Finca rústica de 12.000 m², a 800 ptas. m².
Proposiciones por carta en esta Administración.

VENDERIA FURGONETA «SAVA»
con motor de Gas-Oil.
Informes: Zavellá, 40-1°.

VENDO COMEDOR MODERNO en muy buen estado.
Informes: Calafiguera, 19
Tel. 581309.

D. Jaime Adrover Maimó

falleció el 31 de octubre de 1962, a los 59 años

D. Bartolomé Adrover Maimó

falleció el 31 de octubre de 1976, a la edad de 67 años,
habiendo recibido ambos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan les tengan presentes en sus oraciones. La misa que se celebrará en la Iglesia de S. Alfonso el próximo día 31, a las 7 de la tarde, será aplicada en sufragio de sus almas.

maiKelandias deportivas

por
gentileza de

cristalería
felanitx

Bellpuig, 145 - Tel. 581239



— En seis años que voy al fútbol no había visto nunca al FELANITX tan POBRE. De juego se entiende... ¡Qué vergüenza!

— Contar los partidos del FELANITX fuera de casa es incidir en la misma rutina. Como golpear un clavo ya demasiado remachado.

— ¿Que cómo fue? No lo saben. Pues le marcaron dos goles a última hora. Pero se aguantó el empate mucho tiempo, ¿no? Si, hombre, sí. Pero al final —como ya es habi-

tual— se desmoronó, se desplomó, se auto-desintegró... Cual castillo de arena.

— Debe fastidiar lo suyo eso de perder los partidos al final, cuando uno ya se ha hecho ilusiones. —Pues no, ya hemos puesto callo. Por otra parte últimamente ya no nos hacemos ilusiones, es que también la cosa se ve venir y no nos sorprende. Nos ahorramos el disgusto, sin lugar a dudas.

— ¿Y cómo está la afición? —Y como ha de estar, compañero. Molesta, claro. Pero todavía confía que de un momento a otro se salga de este abismo, porque, en el fondo de la cuestión, no es normal lo que está pasando.

— ¿Y de JULVE qué opina? Pues que va a opinar! Ya sabes eso del baile de los entrenadores, hoy muy buenos y mañana muy malos. Los resultados cantan.

— ¿Pero tú que harías? —Pues le ampliaría el margen de confianza, no soy partidario de las prontitudes, ni de los cambios de entrenador. Soy bastante conservador en este aspecto. Ahora tenemos a JULVE y lo tenemos que defender. Lo demás sería echar leña al fuego, y en estos casos —si hay ceses— lo que se que-

ma es más dinero.

— ¿Tú crees que con CALMA y SERENIDAD se puede salir de este BACHE? —¿Por qué no? Es lo más aconsejable, lo más acertado y lo más prudente. Es más, los jugadores están contentos del mister, y si en la plantilla hay armonía alguna vez se va a entonar alguna canción.

— Total, que lo dejamos. —Conviene no remover el fuego, nos podemos chamuscar las pestañas. Y creo que esta semana los chistes sobran, los dejaremos para una ocasión más alegre. Esta semana sólo he oído música de REQUIEM...

— Hoy comienza el IV «TORNEO DE TENIS DE CALA D'OR» en las pistas del «Club HIPICO». No tenemos demasiados informes, pero creemos que será interesante seguir su desarrollo, pues participan algunas raquetas felanitxeras. ¡Esperemos que el tiempo no les juegue una mala pasada!

— El CA'S CONCOS, que ha empezado también con mal pie, perdió en su casa (UNO a DOS) con el ATCO. VIVERO.

— Para no ser menos, el BALOMPEDIC perdió en «Es Torrentó» (DOS a TRES) con el VALLDEMOS-

SA, y ocupan el farolillo rojo de la tabla. ¡Mal año éste!

— No todo van a ser disgustos. Una vez más salvaron la honrilla los JUVENILES felanitxers al VENCER en SANTANYI por CERO A UNO. Lo que les supondrá encaramarse en los lugares privilegiados de la tabla.

— Y mañana nos visita el colista. EL SEISLAN un equipo malo, pero ojo al parche! porque marca goles en sus desplazamientos. Pero lo cierto es que ya le han metido 14 rosos, lo que puede ser una oportunidad para los delanteros merengues para iniciar su cuenta goleadora. Una goleada sería un buen revulsivo para ir a Menorca en busca de algún positivo.

No obstante nos reservamos el pronóstico, aunque el Felanitx es claro favorito.

MAIKEL.

Vendo equipo de música

Amplificador, un plato y 2 columnas con ocho altavoces.

Precio: 40.000 Ptas.

Informes: Tel. 575221 (Preguntar por Pili de 8 a 1 mañanas).

Cine Felanitx

Teléfono 581231

Miércoles 29 y jueves 30

OTRA «BOMBA-PORNO»

Enrico Maria Salerno, Lilli Carati y Renzo Montagnani

El Cuerpo más Bello del Mundo

Descubra Vd. mismo este maravilloso cuerpo...

Complemento:

LAS HIJAS DE
BONNIE

Viernes 31, sábado 1 y domingo 2

Es político... Pero tiene ciertas desviaciones sexuales. Pese a ello... ¿Le daría usted su voto?

Comparte el día con los políticos... y la noche con dos amores totalmente dispares

EL DIPUTADO

CLASIFICADA

"S"

José Sacristán - María Luisa San José

Además: **Nadie es perfecto**

Un filme donde todos rien... y se escandalizan

CLASIFICADO «S»

Hoy y mañana

Cine Felanitx:

LA MASA

y

El loco loco asalto a un banco

Cine Principal

Teléfono 580111

Viernes 31, sábado 1 y domingo 2

¡Para los que vivieron su época!...

¡Para los jóvenes de hoy, que sólo conocen su música!

La excitación de estar allí, cuando todo sucedió por primera vez.

El nacimiento de los BEATLES

¡Toda la juventud les imitó!

También verán:

CALIFORNIA

Giuliano Gemma - Miguel Bosé

Cine Principal:

La patata caliente

y

El abogado de paja

Ayuntamiento de Felanitx

ANUNCIO SOBRE NUMERACION DE EDIFICIOS

La Orden de la Presidencia de Gobierno de 23 de diciembre de 1968 dando instrucciones a los Ayuntamientos sobre trabajos preliminares para la formación de los Censos Generales de la Nación, estableció un nuevo criterio para la normalización de la numeración de los edificios en todo el territorio español, determinando que todo edificio estará numerado en su entrada principal e independiente que acceda a viviendas o locales, y se considerarán como accesorias las entradas a bajos, tales como tiendas, garajes, dependencias agrícolas, bodegas, etc. que tendrán el mismo número del edificio a que pertenecen.

Por razones que esta Alcaldía desconoce, no se llevó a efecto en aquel momento la adaptación de la numeración de los edificios en Felanitx a los nuevos criterios establecidos, cosa que hicieron prácticamente los Ayuntamientos de las Islas.

La Orden del Ministerio de Economía de 18 de octubre de 1978 ha recordado la necesidad de sujetar la numeración de los edificios a la normativa general, vigente en toda la Nación.

Para dar cumplimiento a las normas mencionadas este Ayuntamiento ha procedido a revisar la numeración de los edificios de todo el término, modificando el número anterior en el caso de que hubiera necesidad de hacerlo.

Los servicios contratados al efecto dejaron en cada finca una nota con el nuevo número que le corresponde, y en estos momentos están procediendo, para mayor comodidad para el público, y en evitación de posibles errores, a pintar el nuevo número en la acera frente al portal de entrada de cada finca.

El Ayuntamiento estima deseable que todos los propietarios de edificios que han cambiado procedan a fijar el nuevo en baldosas de cerámica, según es tradicional en este Municipio.

Las dudas que se susciten pueden ser consultadas en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, en horas de oficina.

Felanitx, 20 de Octubre de 1980.

El Alcalde.

Pedro Mesquida Obrador

Beneficencia Municipal

A tenor de lo previsto en el artículo 10 de la Ordenanza del Servicio de Asistencia Benéfico-Sanitaria a Familias Pobres de esta localidad, se pone en conocimiento del vecindario que las peticiones de inclusión en el Padrón de Beneficencia para el próximo ejercicio de 1981, podrán presentarse en las oficinas de este Ayuntamiento, en días hábiles y en horas de oficina durante la primera quincena del próximo mes de noviembre.

Felanitx, a 15 de Octubre de 1980.

El Alcalde.

Pedro Mesquida Obrador.

SE VENDE PISO EN FELANITX.

A estrenar, entrega inmediata.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

Juveniles

SANTANYI, 0 - C. D. FELANITX, 1

La alineación del C. D. Felanitx fue la siguiente: Muñoz (3), Veny (4), A. Vicens (4), Asensio (4), Valentín (4), Cruellas (5), M. Vicens (3), G. Adrover (4), M. A. Caldentey (4), Covas (4), M. A. Cerdá (3). A finales del primer tiempo tuvo que ser sustituido M. A. Cerdá, por lesión, por B. Rigo (3); y ya en el segundo tiempo J. Obrador (3), sustituyó a M. Vicens.

El partido lo arbitró el colegiado Sr. Cánovas; que a nuestro entender fue demasiado condescendiente, no sabiendo cortar el juego cuando este se endurecía y pecando de un qaserismo absurdo a todas luces.

Para saber las puntuaciones basta con mirar las puntuaciones obtenidas por nuestros muchachos y ya nos podemos hacer una idea de lo que fue el partido. Es decir, el Felanitx jugó muy bien, no limitándose a jugar sólo lo que se llama su partido —pudiera haberlo hecho debido a la inferioridad del Santanyí—, sino yendo cada vez a más, y luchando como jabatos durante todo el tiempo del partido. Tenemos que decir de nuevo que el marcador no es justo con lo acontecido en el terreno de juego, para darles una idea, a los cinco minutos de juego ya habíamos contado con dos ocasiones claras de gol. Se dominó al contrario todo el tiempo con un fútbol ágil e inteligente, sin olvidar el

factor potencia y la fuerza física, siendo mejores en todo que el contrario. El gol llegó en el segundo tiempo por mediación de Veny, resolviendo favorablemente un barullo en el área. No por esto se conformaron nuestros jugadores, al contrario, jugaron cada vez más y mejor, creando numerosas ocasiones que por la mala fortuna no llegaron a traducirse en goles. En suma, un bonito partido y un mejor resultado.

M. O.

VENDO SEAT 600

Informes: Tel. 581595 (A partir 7 tarde)

BUNYOLS

Carrer d'Es Convent, cap de cantó carrer de Sa Llana.

Demá diumenge, dissabte dia de Tots Sants i diumenge dia 2

N'APOLLONIA i N'ANDREVA

faran bunyols per qui en vulga.

VENDO SOLAR en la calle Verónica con pozo y cisterna y planos para edificar.

Informes: Verónica, 26

«CASA PEDRO» *Restaurante* GRIL

Abierto todo el año

Calas de Mallorca

Especialidad en pescado fresco.

Langosta - cigalas - gambas - pescadilla - calamares - dénton - rape - cap roig, etc. Parrillada de pescado

«Carne al GRILL»

Solomillo, chuletón de Avila
Entrecot Chateaubrian - Tournedo, etc.

Y recuerde su famosa paella

Disponemos de dos GRILLS

Fiesta de Todos los Santos y Difuntos

Camposanto San José

Día 1.—Solemnidad de TODOS LOS SANTOS:

MAÑANA.—A las 10 h. Santa Misa. A las 11 h. Santo Rosario.

TARDE.—A las 4,30 h. Misa solemne concelebrada cantada por la Coral de Felanitx.

Día 2.—Festividad de todos los Difuntos:

MAÑANA.—A las 10,30 h. Santo Rosario. A las 11 h. Santa Misa.

TARDE.—A las 4, Santa Misa. A las 4'30, Santo Rosario. A las 5, Santa Misa.

Día 3.—A las 7 de la tarde, Santa Misa en sufragio de los difuntos de la Corporación Municipal y Funcionarios del Excmo. Ayuntamiento.

NOTA.—La Comunidad de HH. Fossos de la Misericordia invita a todos los fieles a estos actos.

Nova directiva de l'Associació de Pares d'Alumnes de l'Institut

Dimarts de la setmana passada va tenir lloc l'Assemblea anual de l'Associació de Pares d'Alumnes de l'Institut de Batxillerat «Verge de Sant Salvador» per tal de complir el reglament i renovar part de la Junta Directiva. La junta cessant va donar compte de la seva actuació i foren aprovades la memòria de la seva gestió i l'estat de comptes de l'entitat.

A proposta del senyor Fuster Malet fou nomenat «soci d'honor» de l'Associació el Director de l'Institut senyor Guillem Obrador Arnau.

Seguidament es varen fer les votacions per renovar una part dels membres de la directiva, que representen els pares d'alumnes residents a Felanitx, Santanyí, Campos i Porreres, i a continuació l'Assamblea va elegir el nou president de l'entitat per haver cessat enguany com a membre de l'Associació el senyor Fuster Malet.

La Directiva, que aquesta setmana havia de celebrar la seva primera reunió, va quedar integrada, pel que fa referència als pares d'alumnes residents a Felanitx, pels següents senyors:

President: Miquel Riera Nadal, Lluís García Balado, Gabriel Uguet Artigues, Antoni Mas Caldentey, Andreu Manresa Andreu, Pere Mesquida Obrador, Antoni Xamena Artigues, Miquel Antich Adrover, Joan

Valens Obrador, Francesc Montserrat Obrador, Salvador Estelrich Sansó i Joan Valens Vidal.



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

R-6 PM-B
R-5 GTL PM-I
R-12 PM-155
Seat 124 PM-E
» 127 PM-B
» 127 PM-J
» 600 E PM-D

FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa
Agente Renault
Gral. Mola s-n
Tel. 581984-85

Pensionistas:

Supermercado **Manzas** les ofrece un **DESCUENTO** del 5% sobre los precios de tarifa ya rebajados.

No lo olvide, en el

SUPERMANZAS

Club Hotel Belsana***

Porto Colom

Abierto todo el año.

Baile cada martes - jueves - sábados

Entrada libre.

Piscina climatizada.

Pista de tenis.

Precios reducidos.

Club Náutico Porto-Colom

Curso de natación

Próximo a iniciarse un curso de natación para socios juveniles de edad comprendida entre los 6 y 12 años, los interesados pueden formalizar su inscripción en el local del Club calle Pescadores s/n., los martes y sábados, de 5 a 6 de la tarde.

PETITA FLOR

Venta de flores y plantas

Se admiten encargos para TODOS LOS SANTOS

Para encargos:

Tel. 580488 - 580692

Jesé Antonio, 21 - FELANITX